

1st HUCI Forum

A Trend of University Internationalization --A Central Motor of Change

October 5 2016, Hokkaido University Conference Hall

Host : Headquarters for Enhancing Institutional Capacity, Hokkaido University

Co-host : Institute for the Advancement of Higher Education, HU

Special supporter: International Association of University

Sponsor: MEXT "Top Global University Project"

第 1 回 HUCI フォーラム

大学国際化は改革の原動力

平成 28 年度 10 月 5 日 北海道大学 学術交流会館

主催：北海道大学 大学力強化推進本部会議

共催：北海道大学 高等教育推進機構

特別協力：国際大学協会（IAU）

支援：文部科学省「スーパーグローバル大学創成支援」事業



Purpose of HUCI Forum

The forum encourages a dialogue among members of the Hokkaido University community for an ultimate purpose to assure the promising future that the ten-year visions of Hokkaido Universal Campus Initiative (HUCI) seek.

What are the visions? Download a self-study report from the URL designated in the last page of this pamphlet

Purpose of the Day

The Hokkaido University community will try to understand HU's position among the world's universities while obtaining up-to-date information about their internationalization good practices, with hope for discovering clues about new measures to advance its internationalization endeavors. This forum is one of a training series for advisors to the present and deans.

Program

- 13:30- Opening
Purpose of the forum: Keizo Yamaguchi, President, Hokkaido University
- 13:40- Panel discussion: IAU-ISAS Expert Panel
Questions and answers between audience and panelists
- 14:50- Closing comment: Ichiro Uyeda, Executive and vice president, HU
- 15:00- Adjourn

Language

Japanese and English: Spontaneous interpretation is available.

HUCI フォーラムの目的

北海道大学コミュニティーにおける対話を促すことにより、「Hokkaido ユニバーサルキャンパス・イニシアチブ (HUCI)」が目指す「10 年後の姿」の達成をより確かなものにする。

本日の目的

世界の大学の国際化に係る取り組みについて最新情報を得ることで、本学の国際化戦略の立ち位置を確認するとともに、今後の取り組み方策を考えるための手懸りを得る。なお、本フォーラムは、総長連絡会および部局長研修会の一環として開催する。

「10 年後の姿」を知るには、最終ページにある URL から自己点検報告書をダウンロードしてください。

プログラム

- 13:30- 開会の挨拶: 北海道大学 総長 山口佳三
- 13:40- パネルディスカッション: IAU-ISAS アドバイザリー・ボード
参加者とパネリスト間の質疑応答
- 14:50- 閉会の挨拶: 北海道大学 理事・副学長 上田一郎
- 15:00- 閉会

言語

日英の両言語で進めます。同時通訳機器をご利用ください。

Panelists: IAU-ISAS Expert Panel / パネリスト : IAU-ISAS アドバイザリー・ボード

Chair 議長

Dr. Madeleine F. Green マデリーン F. グリーン博士

- Senior Fellow, International Association of Universities (IAU)
- Senior Fellow, NAFSA: The Association of International Educations
- Field of studies: Higher education policy, campus internationalization
- 国際大学協会 シニア・フェロー
- 米国国際教育者協会 シニア・フェロー
- 高等教育政策や大学国際化を専門



Dr. Eva Egron-Polak エヴァ エグロンーポラック博士

- Secretary General and Executive Director, International Universities Bureau, International Association of Universities
- Council Member, Magna Charta Observatory, Italy
- Member of Advisory Board, U-Multirank, Centre for Global Higher Education (University College London), and many other committees at UNESCO, OECD among others.
- 国際大学協会 事務局長
- マグナ・カルタ監視団委員（イタリア）、U-Multirank アドバイザリー・ボード（ユニバーシティ・カレッジ・ロンドン）、ユネスコ、欧州委員会、OECD の各種委員会の委員を歴任



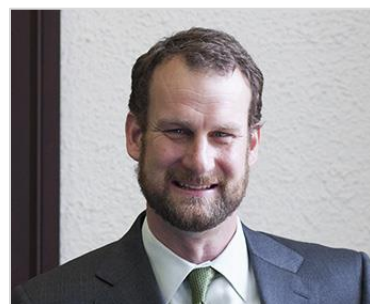
Dr. Akira Ninomiya 二宮皓博士

- President of Hijiya University, Japan
- Professor Emeritus and Former Executive Vice-president (Research and International Relations), Hiroshima University
- Former Executive Vice-president (Academic), Open University of Japan.
- Field of Studies: Comparative and International Education
- 比治山大学学長
- 広島大学 名誉教授, 同大学元理事・副学長（研究・国際担当）, 放送大学 元理事副学長（教学）
- 比較・国際教育学を専門



Professor Kent Anderson ケント アンダーソン教授

- Deputy Vice-Chancellor (Community and Engagement), The University of Western Australia
- Former Pro Vice Chancellor (International) at University of Adelaide
- Former Associate Professor, Hokkaido University Law School
- Field of study: Comparative studies in Asian legal system
- 西オーストラリア大学 学長代理（地域と社会貢献担当）
- アデレード大学 元副学長（国際担当）, 北海道大学法科大学院 元准教授
- アジアにおける法制度の比較研究を専門



What is IAU-ISAS?

The International Association of Universities (IAU), founded in 1950, is the UNESCO-based worldwide association of higher education institutions. It brings together 636 institutes from over 120 countries. Hokkaido University has been a member since 1962. A collaborative project between IAU and Hokkaido University to review HU's internationalization strategy in the 2009 fiscal year turned to be International Strategy Advisory Service (ISAS). IAU has provided ISAS for 16 universities in 9 countries, including HU, since then. 国際大学協会 (IAU) は 1950 年設立の高等教育機関による世界規模の団体で、UNESCO が支援している。120 カ国 636 機関が加盟し、本学は 1962 年以降メンバーである。IAU と本学が協働して 2009 年度に本学の国際化戦略を点検した。それが IAU において ISAS (国際戦略に対する助言サービス) となり、これまでに本学を含め 16 大学 9 カ国で実施された。

What is ISAS 2.0?

IAU developed a new version of the ISAS program "ISAS 2.0" that consists of several different but complementary services. Hokkaido University is the world's first university to work on the advanced version and both ISAS 1.0 and 2.0. HU has already submitted a self-study report on its internationalization strategy to the Expert Panel. The Panel will visit our campus from Oct 5 to Oct 6 and hold various discussions and group interviews with HU members for the purpose to formulate a final report containing advices, which will be submitted to HU in Dec.

IAU は進化版 ISAS2.0 を開発。本学は世界で初めて 2.0 に取り組むと共に、1.0 と 2.0 の両方に取り組んだ初の大学となる。本学は国際化戦略に係る自己点検報告書を既に IAU-ISAS アドバイザリー・ボードに提出した。10 月 5-7 日の現地調査を通じてアドバイザリー・ボードは、本学関係者との各種の会議や面談を行ない、助言を盛り込んだ最終報告書を作成し、12 月に本学へ提出する。

2nd IAU-ISAS Self-study Report 自己点検報告書

* Three confidential files (main body, appendix, and Japanese translation) are downloadable at 取扱注意の 3 つのファイル (本文、付属書、日本語参考訳) がダウンロード可能です:

* URL: <https://goo.gl/c70Ou5>

* PW for downloading ダウンロードのためのパスワード: huonly2016

* PW for opening files ファイルを開けるためのパスワード: huci2016

* Downloadable by October 7, 2016 (ダウンロードは 10 月 7 日まで可能です)

2nd HUCI Form 第 2 回 HUCI フォーラム

"Good practices and challenges

in collaborative education with the world's institutions in English"

海外との協働教育と英語による教育をどう進めるか—学内の好事例と今後の課題

* 13:00-17:15 Dec. 1, 2016 @ Clark Memorial Hall 12 月 1 日 13:00-17:15 クラーク会館

* Spontaneous interpretation is available between English and Japanese. 日英同時通訳あり

Inquiries 問合せ: HUCI Office, Institute for International Collaboration

Email: huci@oia.hokudai.ac.jp phone: 011-706-8141, 8031 国際連携機構